



..... International Press Service.....

Ressort: Special interest

## Abenteuer einer 1/2 Portion

Stuttgart, 19.08.2026 [ENA]

Es war einmal ... 1995 hatte der Stuttgarter Heiko Volz eine Idee für ein Kinderbuch. Mit einem ersten Buchdummy klapperte er 1996 Verlage auf der Kinderbuchmesse in Bologna ab. Erfolglos. Kein Verlag biss an. Die Geschichte, vor allem der Protagonist, war allen zu riskant.

So einen gab es bisher noch nicht und man wollte kein Neuland betreten. Die Zeit wäre noch nicht reif dafür, hieß es. 2025, Volz, inzwischen Autor von 15 Kinderbüchern, kramte die Geschichte aus seiner Schublade und fand auf Anhieb einen Verlag, der sich in diesen unkonventionellen Helden spontan verliebte: den Verlag SPIELEN UND LERNEN. Die Illustratorin Sibylle Mayer, die 1996 die ersten Probezeichnungen kolorierte, ist auch jetzt wieder mit dabei.

Die Geschichte handelt von einem Kartoffelsalat. Er ist nur eine 1/2 Portion und wäre gerne ein Großer. Er träumt von wildesten Abenteuer als Pirat, Ritter Pilot, King Kong oder Hulk mit Saitenwürstchen, Wiener Schnitzeln, Maultaschen und Schokoladenpuddingen.

Ein guter schwäbischer Kartoffelsalat muss „schwätza“, also schön sämig sein, so schwätzt auch die 1/2 Portion ... spricht er schwäbelt.

Vier Bände „Die großen Abenteuer einer 1/2 Portion“ sind geplant. Band 1 erschien am 09. Juni bei SPIELEN UND LERNEN, enthält 48 Seiten und kostet 15 Euro.

Als Autor der SWR Kultfiguren "Äffle & Pferdle" kann Volz natürlich schwäbisch, hierfür wurde er 2025 mit dem Landespreis für Dialekt Baden-Württembergs ausgezeichnet, der reiselustigen „Martha Möwe“ und dem pinken Schwarzwaldmonsterbuben „Der schüchterne Uwe“. Auch bekannt als „Pirat Neckarschreck“-Darsteller, einem Kinder-Mitmach-Theater auf dem Neckar. Jedes Jahr denkt er sich dafür neue wilde Piratenabenteuer aus.

Als Moderator und Reporter war er bei Regio TV zu sehen.

Zur Lese- und Sprachförderung liest er regelmässig aus seinen Kinderbüchern in Schulen und Kitas. Volz's freche Zeichnungen hat Sibylle Mayer koloriert, wie die ersten Probezeichnungen vor 30 Jahren. Mayer ist Grafikdesignerin in einer internationalen Verlags- und Mediengruppe, freie Illustratorin und Künstlerin. Das Buch bietet einige Überraschungen: Über einen QR-Code kann man sich den 1/2 Portion-Song vom Stuttgarter Singer-Songwriter Michael Rödinger anhören. Den Songtext findet man zum Mitsingen im Buch. Auch ein Kartoffelsalat-Rezept direkt vom Autor darf nicht fehlen. Und an ein kleines Schwäbisch-Deutsch Wörterbuch wurde ebenfalls gedacht.

### Redaktioneller Programmdienst: European News Agency

Annette-Kolb-Str. 16  
D-85055 Ingolstadt  
Telefon: +49 (0) 841-951. 99.660  
Telefax: +49 (0) 841-951. 99.661  
Email: [contact@european-news-agency.com](mailto:contact@european-news-agency.com)  
Internet: [european-news-agency.com](http://european-news-agency.com)

### Haftungsausschluss:

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der veröffentlichten Meldung, sondern stellt lediglich den Speicherplatz für die Bereitstellung und den Zugriff auf Inhalte Dritter zur Verfügung. Für den Inhalt der Meldung ist der allein jeweilige Autor verantwortlich.



..... International Press Service.....

Bericht online lesen: [https://news4you.en-a.de/special\\_interest/abenteuer\\_einer\\_1\\_2\\_portion-94283/](https://news4you.en-a.de/special_interest/abenteuer_einer_1_2_portion-94283/)

Redaktion und Verantwortlichkeit:

V.i.S.d.P. und gem. § 6 MDStV: Wolfgang Weichert

---

**Redaktioneller Programmdienst:  
European News Agency**

Annette-Kolb-Str. 16  
D-85055 Ingolstadt  
Telefon: +49 (0) 841-951. 99.660  
Telefax: +49 (0) 841-951. 99.661  
Email: [contact@european-news-agency.com](mailto:contact@european-news-agency.com)  
Internet: [european-news-agency.com](http://european-news-agency.com)

**Haftungsausschluss:**

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der veröffentlichten Meldung, sondern stellt lediglich den Speicherplatz für die Bereitstellung und den Zugriff auf Inhalte Dritter zur Verfügung. Für den Inhalt der Meldung ist der allein jeweilige Autor verantwortlich.